ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 10 août 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant le tableau des bandelettes fiscales pour tabacs fabriqués", a donné en sa séance du 30 août 1950 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 10e Augustus 1950 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van de tabel der fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak", heeft ter zitting van 30 Augustus 1950 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter à l'arrêté ministériel des modifications de forme qui ne requièrent aucun commentaire et qui répondent aux intentions du gouvernement. Ces modifications ressortent du texte ci-après :

Arrêté ministériel relatif au régime fiscal du tabac.

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 31 décembre 1947 relative au régime fiscal du tabac, notamment les articles 1er, § 1er, et 3;

Vu l'arrêté royal du ...., modifiant le règlement général sur les taxes assimilées au timbre, notamment les articles 3 et 5;

Vu le tableau annexé à l'arrêté ministériel du 31 décembre 1947 relatif au régime fiscal du tabac, modifié par l'arrêté ministériel du 27 mai 1948;

Vu le règlement annexé à l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948 réglant la perception du droit d'accise sur les tabacs fabriqués;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

../..

Article 1er.-

§ 1er.- Au tableau annexé à l'arrêté ministériel du 31 décembre 1947, sous le titre "Taux d'imposition", les taux de la taxe de transmission de 3,8 p.c. pour les cigares et de 4,4 p.c. pour les cigarillos sont remplacés respectivement par 1,9 p.c. et 2,2 p.c.

§ 2.- Au même tableau, les barèmes "A.- Cigares" et "B.- Cigarillos" sont remplacés par les barèmes annexés au présent arrêté.

Article 2.-

Pour obtenir le remboursement de la taxe de transmission dans les conditions prévues à l'article 5 de l'arrêté royal du ... 1950, les fabricants doivent, le jour même de l'entrée en vigueur du présent arrêté, adresser au receveur des accises du ressort, par pli recommandé à la poste avant quinze heures, une demande à laquelle est annexé un inventaire daté et signé, indiquant par série, les bandelettes fiscales pour cigares et cigarillos qu'ils détiennent soit qu'elles n'aient pas été utilisées, soit qu'elles aient été posées sur des produits fabriqués se trouvant encore à l'usine, ou au magasin de libre pratique, ou dans un dépôt de l'usine situé en-dehors de celle-ci.

Article 3.-

Les bénéficiaires doivent introduire des demandes et faire des inventaires distincts pour chaque endroit où ils détiennent des bandelettes fiscales.

Article 4.-

Dans chaque endroit où des bandelettes fiscales sont détenues, un deuxième exemplaire de l'inventaire doit

../..

être tenu à la disposition des agents des accises.

Les fabricants y ajoutent la liste des bandelettes fiscales expédiées par le bureau des accises (tabac) de Bruxelles, avant le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, mais qui leur sont parvenues après que le premier inventaire a été dressé.

Article 5.-

Toute demande en remboursement qui ne sera pas déposée par pli recommandé à la poste dans le délai fixé à l'article 2 n'est pas recevable.

Toute demande qui ne sera pas accompagnée de l'inventaire dont il est question au même article est nulle.

Article 6.-

Pour l'application du présent arrêté, on entend par "dépôt de l'usine" tout lieu autre que les magasins de détail où sont déposés des cigares et des cigarillos appartenant au fabricant-producteur et qui n'ont pas encore fait l'objet d'une transaction commerciale.

Article 7.-

Les demandeurs en remboursement de la taxe de transmission doivent produire toutes pièces nécessaires pour établir la sincérité et l'exactitude des indications de l'inventaire prévu à l'article 2.

En ce qui concerne les bandelettes fiscales non utilisées, il ne sera pas tenu compte de quantités supérieures à celles formant le solde des prises en charge du registre n° 504 dont la tenue est prescrite par le § 32 du règlement relatif au régime fiscal du tabac.

../..

En vue de procéder à la vérification des inventaires, les agents des accises se rendront sans retard chez tous les fabricants de cigares et de cigarillos.

Article 8.-

Le présent arrêté entre en vigueur le ....

Bruxelles, le

(suit le tableau inséré à l'article 1er du projet d'arrêté ministériel. Au bas du tableau devrait figurer la mention suivante :
" Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du .... 1950 ".
Suit la signature du ministre.)

De Raad van State stelt voor, in het ministerieel besluit enige vormwijzigingen aan te brengen, die geen commentaar behoeven en aan de bedoelingen van de regering beantwoorden. Die wijzigingen komen voor in de hierna volgende tekst :

Ministerieel besluit betreffende het fiscaal regime van de tabak.

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 31 December 1947 betreffende het fiscaal regime van tabak, namelijk op de artikelen 1, §1, en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van ..... tot wijziging van het algemeen reglement op de met het zegel gelijkgestelde taxes, namelijk op de artikelen 3 en 5;

Gelet op de tabel gevoegd bij het ministerieel besluit van 31 December 1947 betreffende het fiscaal regime van tabak, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 27 Mei 1948;

Gelet op het reglement gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 Januari 1948 waarbij de accijnsheffing op gefabriceerde tabak wordt geregeld;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

§ 1.- In de tabel gevoegd bij het ministerieel besluit van 31 December 1947, onder de titel "Bedrag der belasting", worden de bedragen van de overdrachtstaxe van 3,8 t.h. voor sigaren en 4,4 t.h. voor sigarillo's, onderscheidenlijk door 1,9 t.h. en 2,2 t.h. vervangen.

§ 2.- In dezelfde tabel worden de schalen "A.-Sigaren" en "B.- Sigarillo's" vervangen door de bij dit besluit gevoegde schalen.

Artikel 2.-

Om terugbetaling van de overdrachttaxe te bekomen onder de voorwaarden bepaald in artikel 5 van het koninklijk besluit van .....1950, moeten de fabrikanten, de dag zelf van de inwerkingtreding van dit besluit, bij een vóór vijftien uur ter post aangetekende brief, aan de ontvanger der accijnzen van het gebied een aanvraag richten, waarbij een gedateerde en ondertekende inventaris wordt gevoegd, houdende opgave, per reeks, van de fiscale bandjes voor sigaren en sigarillo's welke zij onder zich hebben, hetzij ongebruikt, hetzij aangebracht op fabrikaten welke zich nog in de fabriek, in het magazijn voor vrij verkeer of in een buiten de fabriek gelegen depot van die fabriek bevinden.

Artikel 3.-

De gerechtigden moeten voor elke plaats waar zij fiscale bandjes bezitten een afzonderlijke aanvraag indienen en een afzonderlijke inventaris opmaken.

Artikel 4.-

Op elke plaats waar fiscale bandjes voorhanden zijn, moet een tweede exemplaar van de inventaris ter beschikking van de accijnsbeambten worden gehouden.

Dit exemplaar wordt door de fabrikanten aangevuld met de lijst van de fiscale bandjes, welke door het kantoor der accijnzen (tabak) te Brussel vóór de dag van inwerkingtreding van dit besluit werden verzonden doch pas na het opstellen van de eerste inventaris zijn toegekomen.

Artikel 5.-

Elke aanvraag om terugbetaling welke niet bij een ter post aangetekende brief is afgegeven binnen de termijn in artikel 2 bepaald, is niet ontvankelijk.

Elke aanvraag, welke niet vergezeld is van de inventaris waarvan sprake in hetzelfde artikel, is nietig.

../..

Artikel 6.-

Voor de toepassing van dit besluit wordt onder "depot van de fabriek" verstaan elke plaats, met uitzondering van de winkels voor verkoop in het klein, waar sigaren en sigarillo's zijn opgeslagen die aan de fabrikant-producent toebehoren en nog niet het voorwerp van een handelstransactie zijn geweest.

Artikel 7.-

Degenen die om terugbetaling van de overdrachtstaxe vragen, moeten alle stukken overleggen die nodig zijn voor het vaststellen van de oprechtheid en nauwkeurigheid der gegevens van de door artikel 2 voorgeschreven inventaris.

Wat de niet gebruikte fiscale bandjes betreft, zal geen rekening gehouden worden met hoeveelheden groter dan deze die overeenstemmen met het saldo van het register nr 504 waarvan het bijhouden voorgeschreven wordt door § 32 van het reglement betreffende het fiscaal regime van tabak.

Voor het nazien der inventarissen moeten de accijnsbeambten zich onverwijld bij alle sigaren- en sigarillofabrikanten begeven.

Artikel 8.-

Dit besluit treedt ..... in werking.

Brussel, de .....

(Hier volgt de tabel van artikel 1 van het ontwerp van ministerieel besluit. Onderaan de tabel dient de vermelding te staan :
"Mij bekend om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van .....1950", met daaropvolgend de ondertekening door de minister).

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : V.DEVAUX, conseiller d'Etat, président,
De Heren : raadsheer van State, voorzitter,

M.SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat,
A.VRANCKX, raadsheren van State,

G.DOR, assesseurs de la section de législation,
F.DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving,

J.CYPRES, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.A.VRANCKX.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.A.VRANCKX.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) J.CYPRES.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) V.DEVAUX.

expédition délivrée à M.le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
des Finances.
van Financiën.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van Stat

K.MEES.